

نشرة إعلامية

INFCIRC/193/10

Date: 1 June 2007

General Distribution

Arabic

Original: English

بروتوكول إضافي للاتفاق المعقود بين
مملكة أسبانيا وجمهورية ألمانيا الاتحادية
وأيرلندا وجمهورية إيطاليا وجمهورية البرتغال
ومملكة بلجيكا ومملكة الدانمرك ومملكة السويد
وجمهورية فنلندا ودوقية لكسمبورغ الكبرى
وجمهورية النمسا ومملكة هولندا وجمهورية اليونان
والاتحاد الأوروبي للطاقة الذرية
والوكالة الدولية للطاقة الذرية
تنفيذاً للفقرتين (١) و (٤) من المادة الثالثة
من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية

انضمام استونيا والجمهورية السلوفاكية

١- تنص الفقرة (أ) من المادة ١٧ من البروتوكول الإضافي^١ للاتفاق^٢ المعقود بين مملكة أسبانيا وجمهورية ألمانيا الاتحادية وأيرلندا وجمهورية إيطاليا وجمهورية البرتغال ومملكة بلجيكا ومملكة الدانمرك ومملكة السويد وجمهورية فنلندا ودوقية لكسمبورغ الكبرى وجمهورية النمسا ومملكة هولندا وجمهورية اليونان والاتحاد الأوروبي للطاقة الذرية والوكالة الدولية للطاقة الذرية لتنفيذاً للفقرتين (١) و (٤) من المادة الثالثة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية^٣، على أن البروتوكول الإضافي يدخل حيز النفاذ في التاريخ الذي تستلم فيه الوكالة إخطاراً مكتوباً من المجموعة الأوروبية والدول الموقعة يفيد بأن المتطلبات الخاصة بكل منها اللازمة لبدء النفاذ قد استوفيت. وتحدد الفقرة (أ) من المادة ٢٣ من الوثيقة INFCIRC/193 الوسائل المتوافرة لدى الدول غير الموقعة على البروتوكول الإضافي للتعبير عن موافقتها على الالتزام بأحكام البروتوكول الإضافي.

١ يرد مستنسخاً في الوثيقة INFCIRC/193/Add.8.

٢ يرد مستنسخاً في الوثيقة INFCIRC/193.

٣ ترد مستنسخة في الوثيقة INFCIRC/140.

٢- وقد بدأ نفاذ البروتوكول الإضافي بالنسبة إلى الأطراف الأصلية الموقعة عليه (أسبانيا وألمانيا وأيرلندا وإيطاليا والبرتغال وبلجيكا والدانمرك والسويد وفنلندا ولكسمبورغ والنمسا وهولندا واليونان والمجموعة الأوروبية والوكالة) في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٤.

٣- وقد استلمت الوكالة من الجمهورية السلوفاكية واستونيا في ٢١ نيسان/أبريل ٢٠٠٥ و ٢٨ تموز/يوليه ٢٠٠٥ على التوالي، ومن الاتحاد الأوروبي للطاقة الذرية في ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، الإخطارات التي تفيد بأن المتطلبات الخاصة بكل منها قد استوفيت. وبناء على ذلك، فقد بدأ نفاذ البروتوكول الإضافي بالنسبة لاستونيا والجمهورية السلوفاكية في ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥.